



# Domédia



## **F** BOUILLOIRE

Notice d'utilisation

## **PL** CZAJNIK ELEKTRYCZNY

Instrukcja obsługi

## **P** JARRO ELÉTRICO

Manual de utilização



**REF : WK8212Y 230 V ~ 50 Hz - 2000 W**

**F** Lire attentivement ces instructions avant la première utilisation, puis conserver cette notice.

**PL** Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję, a dokument zachować na przyszłość.

**P** Leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização e conserve-as para futura consulta.





**F BOUILLOIRE**

Notice d'utilisation

P 4-10

**PL CZAJNIK ELEKTRYCZNY**

Instrukcja obsługi

P 11-17

**P JARRO ELÉTRICO**

Manual de utilização

P 18-24

## F - NOTICE D'UTILISATION

*Afin d'éviter des dégâts provoqués par une utilisation incorrecte, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Veuillez tenir compte tout particulièrement des consignes de sécurité.*

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
  - des coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - des fermes ;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - des environnements de type chambres d'hôtes.
3. N'utilisez votre appareil pour aucune autre application que celle qui lui a été affectée. Ne l'utilisez pas en extérieur.
4. Mise en garde : il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
5. Vérifiez que la tension fournie par le secteur correspond à celle marquée sur l'appareil.
6. Ne touchez aucune des surfaces chaudes, mais uniquement les poignées et les boutons. Les surfaces accessibles deviennent chaudes pendant le fonctionnement.
7. N'utilisez pas votre appareil si ce dernier, sa prise, son cordon d'alimentation ou sa base sont endommagés.
8. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
9. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure corporelle, ne plongez pas votre appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
10. Ne manipulez pas l'appareil,

ni la prise avec les mains mouillées.

11. N'utilisez pas de rallonge électrique afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles (si vous vous prenez les pieds dans la rallonge).

12. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au-dessus du bord d'une table ou d'un comptoir, entrer en contact avec une surface chaude et s'enrouler sur lui-même.

13. Posez la bouilloire sur une surface plate et stable avant de l'allumer. Ne placez pas la bouilloire sur ou à proximité d'un réchaud à gaz, d'une plaque électrique ou d'un autre appareil électrique.

14. Éteignez la bouilloire et débranchez son cordon d'alimentation de la prise secteur avant de la déplacer, lorsqu'elle ne contient pas d'eau, avant de la remplir d'eau, avant de la nettoyer, avant de la ranger ou lorsqu'elle n'est pas utilisée.

15. Si le câble d'alimentation est

endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

16. Ne mettez pas en marche votre bouilloire si elle est vide.

17. Ouvrez doucement le couvercle de la bouilloire après que l'eau ait bouilli. La vapeur est alors très chaude et risque de vous brûler.

18. Ne mettez que de l'eau à bouillir dans votre bouilloire. Ne dépassiez jamais le niveau maximal de remplissage indiqué. N'allumez pas la bouilloire lorsque le niveau d'eau est en deçà du minimum.

19. Ne remplissez pas la bouilloire alors qu'elle est posée sur sa base. Essuyez le dessous de la bouilloire avant de poser celle-ci sur sa base.

20. La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le socle qui lui est associé.

21. N'insérez aucun objet dans les fentes et les trous de la bouilloire.

### ATTENTION !

- Vérifiez que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de sa base.
- N'allumez pas la bouilloire lorsque le niveau d'eau dépasse la limite maximale autorisée. Vous vous exposez à des projections d'eau bouillante.
- Ne plongez pas la bouilloire ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide.

### AVERTISSEMENTS :

**MISE EN GARDE : Ne pas enlever le couvercle lorsque l'eau est en ébullition.**

- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- L'appareil ne doit pas être immergé.

**MISE EN GARDE : Éviter tout débordement sur le connecteur.**

- Si votre bouilloire tombe dans l'eau pendant qu'elle fonctionne, ne vous dépêchez pas de la repêcher. Débranchez son cordon d'alimentation de la prise secteur et uniquement ensuite préoccupez-vous de la récupérer. N'utilisez pas la bouilloire avant qu'elle n'ait été vérifiée par un technicien qualifié.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en

**toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.**

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.**



**Les surfaces sont de nature à chauffer pendant l'utilisation.**

- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.**
- En ce qui concerne les informations pour l'entretien et la maintenance, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.**

## F - NOTICE D'UTILISATION

### UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

Avant d'utiliser votre bouilloire pour la première fois, remplissez-la d'eau fraîche jusqu'au niveau maximum, mettez l'eau à bouillir, jetez cette eau et rincez la bouilloire. Renouvez l'opération 2 ou 3 fois.

#### Protection contre un fonctionnement à sec :

Votre bouilloire est équipée d'un dispositif empêchant tout fonctionnement en l'absence d'eau. En cas d'allumage accidentel de la bouilloire alors qu'elle est vide, ce dispositif bascule automatiquement le commutateur de marche/arrêt sur la position «0» et éteint le témoin de mise sous tension. Attendez 15 minutes avant de remplir la bouilloire et de l'allumer.

Le cas échéant, éteignez la bouilloire et débranchez son cordon d'alimentation de la prise secteur.

1. Retirez la bouilloire de sa base. Remplissez-la d'eau fraîche jusqu'au niveau que vous désirez, soit par le bec verseur soit en ouvrant le couvercle :

- Respectez les limites de remplissage fixées, indiquées sur la jauge niveau d'eau.
- Ouvrez le couvercle à l'aide du bouton sur la poignée.

2. Fermez le couvercle et posez la bouilloire sur sa base.

3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur et basculez le commutateur de marche/arrêt de la bouilloire (sous la poignée) sur la position «1». Le témoin lumineux de mise sous tension s'allume et l'eau commence à chauffer.

4. Dès que l'eau arrive à ébullition, la bouilloire s'éteint automatiquement (position «0» du commutateur de marche/arrêt) ainsi que le témoin de mise sous tension.

Remarques : Vous pouvez arrêter la bouilloire à tout moment en basculant le commutateur de marche/arrêt sur la position arrêt («0»). Le témoin de mise sous tension s'éteint.

Une fois que la bouilloire a fini de fonctionner, qu'elle ait été arrêtée manuellement ou automatiquement, elle peut avoir besoin de quelques minutes pour refroidir. On peut la remettre en marche au bout de 15 à 20 secondes.

### NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE :

#### Nettoyage

Avertissement :

Débranchez toujours votre bouilloire de la prise secteur et laissez-la refroidir avant de la nettoyer.

N'utilisez aucun produit chimique et aucun produit abrasif pour nettoyer votre bouilloire.

Essuyez la surface extérieure avec un chiffon légèrement humide.

Retirez le filtre de la bouilloire. Lavez-le avec de l'eau propre, essuyez-le complètement et remettez-le en place dans la bouilloire.  
Ne pas mettre au lave-vaisselle.

#### Détartrage de la bouilloire

1. Remplissez la bouilloire à moitié d'eau et ajoutez le jus d'un citron.
2. Allumez la bouilloire, amenez ce mélange à ébullition, éteignez la bouilloire et laissez le mélange dans la bouilloire pendant 15 minutes.
3. Remettez à bouillir une deuxième fois et là également laissez l'eau et le citron pendant 15 minutes.
4. Remettez à bouillir une troisième fois mais jetez tout de suite l'eau et rincez plusieurs fois la bouilloire.

## F - NOTICE D'UTILISATION

### GARANTIE

---

Cet appareil est garanti un an à compter de sa date de vente par le distributeur sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture datés).

Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces détachées.

Sont exclus de la garantie :

- Tout dommage consécutif à une utilisation impropre de l'appareil

(usage professionnel non autorisé).

- Les dégâts provoqués par le branchement de cet appareil sur une tension non conforme à celle préconisée (230 V ~ 50Hz) et toute intervention réalisée en dehors du réseau d'après-vente du distributeur.
- Ou en cas d'intervention technique par une personne étrangère à notre Service Après Vente.



---

Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais orienté vers les points de collecte mis à votre disposition. Il peut présenter un danger pour l'environnement.

---

*Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użyciem, prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W szczególności należy przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.*

## ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytać dokładnie instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją do późniejszego oglądu.
2. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do analogicznych zastosowań, takich jak:
  - pomieszczenia kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach lub w innym otoczeniu zawodowym;
  - gospodarstwa rolne;
  - hotele, motyle oraz inne obiekty o charakterze mieszkalnym;
  - pokoje gościnne.
3. Używać urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
4. Ostrzeżenie: w przypadku nieprawidłowego użytkowania istnieje ryzyko obrażeń.
5. Sprawdzić, czy napięcie w instalacji elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
6. Nie dотykać gorących powierzchni, lecz tylko uchwytów i przycisków. Podczas działania dostępne powierzchnie stają się gorące.
7. Nie używać urządzenia jeśli urządzenie, wtyczka, przewód zasilający lub jego podstawa są uszkodzone.
8. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru w trakcie działania.
9. Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnym innym płynie.
10. Nie dотykać urządzenia ani

gniazdka wilgotnymi rękami.

11. Nie należy używać przedłużacza elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń (w razie postawienia nogi na przedłużacz).

12. Należy uważać, aby przewód zasilania nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu, nie dotykał żadnych gorących powierzchni i nie zwisał się.

13. Przed włączeniem, należy postawić czajnik na płaskiej i stabilnej powierzchni. Nie stawiać czajnika na lub w pobliżu kuchenki gazowej, płyty elektrycznej lub innego urządzenia elektrycznego.

14. Wyłączyć czajnik i odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego przed jego przeniesieniem, gdy nie jest napełniony wodą, przed napełnieniem, przed czyszczeniem i przed jego schowaniem lub jeżeli jest już nieużywany.

15. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony powinien zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub osoby o

podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.

16. Nie należy włączać czajnika, gdy jest pusty.

17. Po zagotowaniu wody, powoli otworzyć pokrywę czajnika. Para jest bardzo gorąca i istnieje ryzyko poparzeń.

18. Do czajnika należy nalewać wyłącznie wodę. Nigdy nie przekraczać wskazanego maksymalnego poziomu napełnienia. Nie włączać czajnika jeżeli poziom wody znajduje się poniżej minimum.

19. Nie napełniać czajnika, gdy stoi na podstawie. Wytrzeć do sucha spód czajnika przed postawieniem go na podstawie.

20. Czajnik powinien być używany wyłącznie z dołączoną do niego podstawą.

21. Nie należy wkładać jakichkolwiek przedmiotów do otworów lub szczelin czajnika.

**UWAGA!**

- **Przed zdjęciem czajnika z podstawy należy sprawdzić czy jest wyłączony.**
- **Nie włączać czajnika jeżeli poziom wody przekracza dopuszczalny poziom maksymalny. Istnieje niebezpieczeństwo opryskania gotującą się wodą.**
- **Nie zanurzać czajnika ani jego przewodu zasilającego w wodzie lub innym płynie.**

**OSTRZEŻENIA:**

**OSTRZEŻENIE:** Nie należy otwierać pokrywy, gdy woda wrze.

- **W przypadku nadmiernego napełnienia czajnika, wrząca woda może z niego tryskać.**
- **Urządzenia nie wolno zanurzać w żadnej cieczy.**

**OSTRZEŻENIE:** Unikać rozlania wody w okolicy złącza.

- **Jeżeli czajnik wpadnie do wody podczas działania, nie należy go od razu wyjmować. Odłączyć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego i dopiero wtedy wyjąć urządzenie. Nie włączać czajnika przed jego sprawdzeniem przez wykwalifikowanego technika.**
- **Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod warunkiem, że pozostają one pod stałym nadzorem osoby dorosłej, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia i rozumieją**

**zagrożenia, którym mogą podlegać. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat i bez nadzoru osób dorosłych. Urządzenie i jego przewód zasilający powinny zawsze znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.**

**Urządzenie to może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź nieposiadające doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że pozostają one pod opieką i nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia oraz wyjaśniła potencjalne zagrożenia związane z jego użytkowaniem. Dzieci nie mogą wykorzystywać urządzenia do zabawy.**



**Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka.**

- Powierzchnie elementów grzejnych pozostają gorące po wyłączeniu.**
- Informacje na temat czyszczenia i konserwacji urządzenia zostały opisane w kolejnym punkcie tej instrukcji.**

## SPOSÓB UŻYTKOWANIA CZAJNIKA

Przed pierwszym użyciem czajnika, należy napełnić go zimną wodą do maksymalnego poziomu, następnie zagotować wodę, wylać ją i wyplukać czajnik. Powtórzyć czynność 2 lub 3-krotnie.

### Zabezpieczenie przed uruchomieniem bez wody:

Czajnik wyposażony jest w mechanizm, który uniemożliwia jego działanie bez wody. W razie przypadkowego włączenia pustego czajnika, mechanizm ten automatycznie przestawi przełącznik włącz/wyłącz do położenia „0” i zgaśnie kontrolka zasilania. Odczekać 15 minut przed napełnieniem i włączeniem czajnika.

Można również wyłączyć czajnik i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

1. Zdjąć czajnik z podstawy. Napełnić zimną wodą do odpowiedniego poziomu, przez dzióbek lub otwierając pokrywę:

- Przestrzegać ustalonych ograniczeń dotyczących napełniania, wskazanych za pomocą wskaźnika poziomu wody.

- Otworzyć pokrywę za pomocą przycisku na uchwycie.

2. Zamknąć pokrywę i postawić czajnik na podstawie.

3. Podłączyć przewód zasilający do gniazda elektrycznego i przestawić przełącznik włącz/wyłącz czajnika (pod uchwytem) do położenia „1”. Kontrolka działania zapali się i woda zacznie się podgrzewać.

4. Gdy woda zacznie się gotować, czajnik wyłączy się automatycznie (położenie „0” przełącznika włącz/wyłącz) oraz zgaśnie kontrolka zasilania.

Uwagi: Czajnik można wyłączyć w każdym momencie ustawiając przełącznik włącz/wyłącz w położeniu wyłącz („0”). Kontrolka zasilania zgaśnie.

Po wyłączeniu, zarówno ręcznym jak i automatycznym, zazwyczaj musi minąć kilka chwil zanim czajnik schłodzi się. Można go ponownie uruchomić po upływie 15-20 sekund.

## CZYSZCZENIE I USUWANIE KAMIENIA:

### Czyszczenie

#### Ostrzeżenie:

Przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika, należy zawsze najpierw odłączyć go od gniazdka i pozwolić mu ostygnąć.

Do czyszczenia czajnika nie należy stosować środków chemicznych i produktów ścierających.

Przetrzeć z zewnątrz lekko wilgotną szmatką.

Wyjąć filtr z czajnika. Umyć go w czystej wodzie, całkowicie wysuszyć i zamontować w czajniku. Nie wkładać do zmywarki.

### Odkamienianie czajnika

1. Napełnić czajnik do połowy wodą i dolać sok z jednej cytryny.
2. Włączyć czajnik, doprowadzić roztwór do wrzenia, wyłączyć czajnik i pozostawić roztwór w czajniku na 15 minut.
3. Ponownie doprowadzić do wrzenia i również pozostawić roztwór wody z cytryną na 15 minut.
4. Doprowadzić do wrzenia po raz trzeci, ale tym razem od razu wylać wodę i wypłukać kilkakrotnie czajnik.

## GWARANCJA

---

Urządzenie objęte jest roczną gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu przez dystrybutora, określonej na dowodzie zakupu (paragon kasowy lub faktura z datą).

Gwarancja obejmuje robociznę i części zamienne.

Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowanego jego nieprawidłowym użytkowaniem (zastosowanie do celów

profesjonalnych jest zabronione).

- Uszkodzeń spowodowanych podłączeniem urządzenia do źródła zasilania o innych parametrach niż zalecane (230 V ~ 50 Hz) oraz przeprowadzenia prac naprawczych przez osobę inną niż pracownik autoryzowanego punktu serwisowego dystrybutora.

- Lub wykonania jakichkolwiek prac technicznych przez osobę inną, niż pracownik autoryzowanego serwisu naprawczego.



Urządzenie nie powinno być wyrzucone ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz przekazane do specjalnego punktu zbiórki. Urządzenie może stanowić zagrożenie dla środowiska.

---

*Para evitar os danos causados por uma utilização imprópria, leia atentamente estas instruções. Respeite rigorosamente as instruções de segurança.*

## RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

1. Leia integralmente este manual de utilização antes de utilizar o seu aparelho e guarde-o para consulta futura.
2. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas, tais como:
  - Áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho análogos;
  - Quintas;
  - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes com caráter residencial;
  - Ambientes do tipo quartos de hotel.A utilização do aparelho para uma finalidade diferente daquela para a qual foi originalmente concebido, além de ser perigoso, pode anular a garantia.
3. Não utilize o seu aparelho para uma aplicação diferente da prevista. Não o utilize no exterior.
4. Advertência: existe o risco de ferimentos em caso de utilização inadequada.
5. Certifique-se de que a tensão elétrica da sua tomada corresponde à tensão marcada no aparelho.
6. Não toque nas superfícies quentes. Toque unicamente na pega e nos botões. As superfícies acessíveis aquecem durante o funcionamento.
7. Não utilize o aparelho caso este, a ficha, o cabo de alimentação ou a base estiverem danificados.
8. Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto este estiver em funcionamento.
9. Para reduzir os riscos de incêndio, eletrocussão e lesão corporal, não mergulhe o seu aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
10. Não manipule o aparelho,

nem a ficha, com as mãos húmidas.

11. Não utilize cabos de extensão a fim de reduzir os riscos de incêndio, eletrocussão e lesão corporal (caso venha a tropeçar no cabo de extensão).

12. Não deixe o cabo de alimentação pendurado no reborde de uma mesa ou de uma bancada, nem entrar em contacto com uma superfície quente e enrolar-se.

13. Coloque o jarro sobre uma superfície plana e estável, antes de ligá-lo. Não coloque o jarro sobre ou na proximidade de um fogão a gás, placa elétrica ou outro aparelho elétrico.

14. Desligue o jarro e retire a sua ficha da tomada elétrica antes de movê-lo, quando não tiver água, antes de enchê-lo com água, antes de limpá-lo, antes de guardá-lo ou quando não estiver em utilização.

15. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo serviço pós-venda ou

por pessoas com qualificação semelhante para evitar qualquer perigo.

16. Não ligue o jarro quando estiver vazio.

17. Abra cuidadosamente a tampa do jarro após a fervura da água. O vapor quente libertado pode causar queimaduras.

18. Encha o jarro apenas com água. Não exceda o nível máximo de enchimento indicado. Não ligue o jarro quando o nível de água estiver abaixo do mínimo.

19. Não encha o jarro enquanto este estiver em repouso na sua base. Limpe o fundo do jarro antes de colocá-lo na sua base.

20. O jarro só deve ser utilizado com a sua própria base.

21. Não insira qualquer objeto nas fendas e nos orifícios do jarro.

## ATENÇÃO!

- Certifique-se de que o jarro está desligado antes de retirá-lo da sua base.
- Não ligue o jarro quando o nível de água estiver acima do máximo autorizado. Existe o risco de projeção de água a ferver.
- Não mergulhe o jarro ou o seu cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.

## AVISOS:

**ADVERTÊNCIA:** não levante a tampa do jarro quando a água estiver em ebulição.

- Se o jarro estiver demasiado cheio, a água em ebulição poderá ser projetada para fora.
- O aparelho não deve ser imerso.

**ADVERTÊNCIA:** evite qualquer projeção no conector.

- Se o seu jarro, em funcionamento, cair accidentalmente em água, não tente retirá-lo. Desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada elétrica e só depois se deve preocupar em recuperá-lo. Não utilize o jarro antes que este tenha sido verificado por um técnico qualificado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos, desde que estejam sob supervisão ou caso as instruções relacionadas com a utilização do aparelho, em total segurança, lhes tenham sido transmitidas e os riscos incorridos tenham

**sido compreendidos. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e sob supervisão de um adulto. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.**

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, desde que se encontrem sob vigilância ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos potenciais daí resultantes. As crianças não devem utilizar o aparelho como brinquedo.



**As superfícies podem atingir temperaturas muito altas durante a utilização.**

- A superfície da resistência de aquecimento conserva um calor residual após a utilização.
- Para informações sobre a conservação e manutenção, consulte o capítulo seguinte das instruções.

## UTILIZAÇÃO DO JARRO

Antes de utilizar o seu jarro pela primeira vez, encha-o com água potável até ao nível máximo, ligue-o, deite fora a água fervida e enxague-o. Repita a operação 2 ou 3 vezes.

### Proteção contra o funcionamento sem água:

O seu jarro possui um dispositivo que impede o funcionamento na ausência de água. Caso ligue, acidentalmente, o jarro vazio, este dispositivo coloca automaticamente o interruptor LIGAR/DESLIGAR na posição "0" e apaga o indicador luminoso de presença de tensão. Espere 15 minutos antes de encher o jarro e ligá-lo novamente.

Se necessário, desligue o jarro e desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada elétrica.

1. Retire o jarro da sua base. Encha-o com água potável, pelo bico ou abrindo a tampa, até ao nível desejado:

- Respeite os limites de enchimento presentes no indicador de nível da água.
- Abra a tampa utilizando o botão situado na pega.

2. Feche a tampa e coloque o jarro na sua base.

3. Ligue a ficha do cabo de alimentação a uma tomada elétrica e coloque o interruptor LIGAR/DESLIGAR (sob a pega) na posição "I". O indicador luminoso de presença de tensão acende-se e a água começa a aquecer.

4. Quando a água entra em ebulição, o jarro desliga-se automaticamente (posição "0" do interruptor LIGAR/DESLIGAR), assim como o indicador de presença de tensão.

Nota: o jarro pode ser desligado a qualquer momento, colocando o interruptor LIGAR/DESLIGAR na posição DESLIGAR ("0"). O indicador de presença de tensão apaga-se.

Quando o jarro parar de funcionar, quer tenha sido desligado manual ou automaticamente, pode necessitar de alguns minutos para arrefecer. É possível colocá-lo novamente em funcionamento após 15 a 20 segundos.

## LIMPEZA DO JARRO E DESCALCIFICAÇÃO:

### Limpeza

Advertência:

Desligue sempre a ficha do aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer antes de limpá-lo.

Não utilize quaisquer produtos químicos ou abrasivos para limpar o seu jarro.

Limpe a superfície exterior com um pano ligeiramente húmido.

Retire o filtro do jarro. Lave-o com água limpa, seque-o completamente e coloque-o novamente no jarro. Não coloque o aparelho na máquina de lavar loiça.

### Limpeza do calcário do jarro

1. Encha o jarro até à metade e adicione o sumo de um limão.
2. Ligue o jarro, ferva a mistura, desligue o jarro e deixe a mistura permanecer no interior do jarro durante 15 minutos.
3. Ferva novamente a mistura e deixe-a permanecer no jarro por mais 15 minutos.
4. Ferva a mistura mais uma vez, deite-a fora imediatamente e enxague várias vezes o jarro.

## GARANTIA

1. Em caso de falta de conformidade do produto com o contrato, o consumidor tem direito a que esta seja reposta sem encargos.
2. Este produto tem uma garantia de 2 (dois) anos, contados a partir da data da sua compra pelo consumidor.
3. Para beneficiar da garantia o consumidor deve denunciar ao vendedor a falta de conformidade do produto, no prazo de 2 (dois) meses a partir da data em que a tenha detetado.
4. A garantia só é válida se, aquando da denúncia da falta de conformidade do produto ao vendedor, o consumidor apresentar a fatura original da compra.
5. Para efeitos de utilização da presente garantia, o consumidor deverá entregar o produto no estabelecimento onde o comprou, local onde também por este deverá, no caso de reparação, ser levantado, após a receção de informação do vendedor para esse efeito.
6. Em caso de reparação do produto, e decorrido que esteja o prazo máximo de 120 (cento e vinte) dias, contados da comunicação do vendedor ao consumidor para levantar o mesmo, sem que este assim proceda, o vendedor dará ao produto o destino que entender, sem que daí possa decorrer qualquer direito de indemnização ou compensação para o consumidor.
7. A presente garantia não abrange danos causados por utilização negligente, uso indevido, acidente, não cumprimento das instruções do fornecedor, modificação ou reparação não autorizada do aparelho, nem encargos com a manutenção e reparação do produto não decorrentes da aplicação da garantia.
8. A presente garantia é gratuita e decorre automaticamente da compra do produto.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos. Por favor entregue-os no ecocentro municipal mais próximo sempre que exista, ou nos Pontos de Recolha específicos para o efeito, nos locais de venda. Consulte as autoridades locais ou o seu vendedor para obter aconselhamento sobre o encaminhamento do resíduo. Este resíduo pode apresentar um perigo para o meio ambiente.